Lenten Triodion

Rejoice, O Bethany

for Lazarus Saturday and Palm Sunday

Special Byzantine - Tone 6 (Hijaz)
Arranged by Bishop BASIL Essey (1966)
from the Arabic by Metropolitan Athanasios Atallah of Horns

1. Re - joice, re - joice,____ O Beth - a - ny!
2. When____ Mar - tha went____ to re - ceive____ Him,

On this day____ God came to thee,
Griev - ing loud - ly with bit - ter tears,

God____ came to thee; And in Him____ the
bit - ter tears, She poured out____ the
dead____ are____ made a - live,____ As is____
sor - row____ of____ her heart to____ Him

With great____

right____ for____ He____ is the Life, He____ is the
sad - ness,_ wail - ing her la - ment, Wail - ing her la -

ment, He____ is the Life; And in

Life, She poured

Him____ the dead____ are____ made a - live,____
out____ the sor - row____ of____ her heart to____ Him

MGF_0170-1 Copyright © 2004, by the Antiochian Orthodox Christian Archdiocese.
Permission granted to copy for liturgical use only.
Rev. 1, 3/8/07
3. She at once cried out unto Him,
4. Jesus said to her, "Cease your weeping,

"My most compassionate Lord,
Cease your grieving and sad lament,

my Lord, At the great
sad lament; For your brother, My

loss of my beloved friend Lazarus,
My heart is broken, help me,
soon will live again, he will live again,

me, help me! At the
gain, he will live again; For your
great loss of my brother Lazarus,
brother, My most beloved friend Lazarus,

My heart is broken, help me!
Very soon will live again."

5. Then He, the faithful Redeemer,
6. Come with haste, ye two sisters,

Made His way unto the tomb,
And behold a wondrous thing,

unto the tomb, Where He cried unto
wondrous thing, For your brother

him who was buried four days, calling him
from the tomb has returned to life, to the be-

forth, saying, "Lazarus, arise! Lazarus, arise!
loved Redeemer now give thanks, now give
rise! Laz - a-rus, a - rise! Where He thanks, now give thanks, For your cried unto him who was buried four days, brother from the tomb has returned to life, calling him forth saying, "Laz - a-rus, a - rise!" to the beloved Redeemer now give thanks.

7. To Thee, O Lord of Cre - a - tion,
8. Rejoice, re - joice, O Beth - a - ny!

We kneel down in rev - rence profound,
On this day God came to thee,

rev - rence profound; For all we came to thee; And in Him the

who are dead in sin, In Thee, O
dead are made a-live, As is
Jesus, are made alive, we are made right for He is the Life, He is the live, we are made alive.
For all Life, He is the Life;
And in we who are dead in sin, Him the dead are made alive,
In Thee, O Jesus, are made alive.
As is right, for He is the Life.